



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2014. szeptember 2.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2014/0243 (NLE)

12741/14
ADD 1

EEE 65
N 21
TRANS 397
MAR 130
AVIATION 167
RECH 347

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2014. augusztus 19.
Címzett:	Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2014) 525 final Annex
Tárgy:	MELLÉKLET – AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról (Galileo)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2014) 525 final számú dokumentum mellékletét.

Melléklet: COM(2014) 525 final Annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.8.19.
COM(2014) 525 final

ANNEX 1

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA

az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról

a következőhöz:

**Javaslat
A Tanács határozata**

az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról (Galileo)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] /2014 HATÁROZATA

(XXX)

**az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken
folytatott együttműködésről szóló
31. jegyzőkönyvének módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Norvégia részt vett a 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletből¹ eredő GNSS-programokban és azokhoz pénzügyileg hozzájárult, valamint folytatja részvételét az 1285/2013/EU rendeletből² eredő tevékenységekben és azokhoz pénzügyileg hozzájárul az említett rendeleteknek az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvébe történő felvétele révén.
- (2) Norvégia és Izland érdekelt a Galileo program keretében megvalósuló rendszer nyújtotta valamennyi szolgáltatásban, azon belül a hatóságilag szabályozott szolgáltatásban (a továbbiakban: PRS).
- (3) Indokolt ezért kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a Galileo program keretében megvalósuló globális navigációs műholdrendszer nyújtotta kormányzati ellenőrzésű szolgáltatáshoz való hozzáférés szabályairól szóló, 2011. október 25-i 1104/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozatra³.
- (4) Norvégia az 1104/2011/EU határozat 3. cikkének (5) bekezdésében említett feltételek mellett PRS-használatra jogosult féllé válhat.
- (5) Az Európai Unió és a Norvég Királyság között a minősített információ cseréjére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodás⁴, amelyet 2004. november 22-én írtak alá, 2004. december 1-jétől alkalmazandó.
- (6) Az Európai Unió és tagállamai, valamint a Norvég Királyság közötti, a műholdas navigációról szóló együttműködési megállapodás⁵, amelyet 2010. szeptember 22-én írtak alá, 2011. május 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó.

¹ HL L 196., 2008.7.24., 1. o.

² HL L 347., 2013.12.20., 1. o.

³ HL L 287., 2011.11.4., 1. o.

⁴ HL L 362., 2004.12.9., 29. o.

⁵ HL L 283., 2010.10.29., 12. o.

- (7) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért módosítani kell, hogy létrejöhessen ez a kiterjesztett együttműködés,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 1. cikkének (8c) bekezdése után a szöveg a következő bekezdéssel egészül ki:

- „(8d) a) Az EFTA-államok részt vesznek azokban a tevékenységekben, amelyek az alábbi uniós jogszabályokból eredhetnek:
- **32011 D 1104:** Az Európai Parlament és a Tanács 2011. október 25-i 1104/2011/EU határozata a Galileo program keretében megvalósuló globális navigációs műholdrendszer nyújtotta kormányzati ellenőrzésű szolgáltatáshoz való hozzáférés szabályairól (HL L 287., 2011.11.4., 1. o.).
- b) Az EFTA-államok az 1104/2011/EU határozat 3. cikke (5) bekezdésének a) és b) pontjában említett megállapodások megkötésének függvényében PRS-használatra jogosult felekké válhatnak.
- c) Az EFTA-államok PRS-hez kapcsolódó különböző bizottságokban és szakértői csoportokban történő részvételét a vonatkozó eljárási szabályaik szabályozzák.
- d) Az 1104/2011/EU határozat 10. cikke nem alkalmazandó az EFTA-államokra.
- e) Ez a bekezdés Liechtensteinre nem alkalmazandó.
- f) Izland vonatkozásában e bekezdés alkalmazását fel kell függeszteni addig, amíg az EGT Vegyes Bizottság másként nem határoz.”

2. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették*.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök*

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai*